

L. *Elfte Woche* (16.—23. Juni)

11. *Es ist in dieser Sonnenstunde
An dir, die weise Kunde zu erkennen:
An Weltenschönheit hingegeben,
In dir dich fühlend zu durchleben:
Verlieren kann das Menschen-Ich
Und finden sich im Welten-Ich.*

GA 40 1912-13 | 1918-19
L Zweite Juni-Woche (1912: 16.-23. Juni)

- 11 Es ist in dieser Sonnenstunde
An dir, die weise Kunde zu erkennen:
An Weltenschönheit hingegeben,
In dir dich fühlend zu durchleben:
Verlieren kann das Menschen-Ich
Und finden sich im Welten-Ich.

GA 40a

11. *Es ist in dieser Sonnenstunde* L. Elfte Woche (16. Juni - 23. Juni).
~~Weltenschönheit~~
*An dir die weise Kunde zu erkennen:
An Weltenschönheit hingegeben
In dir dich fühlend zu durchleben:
Verlieren kann das Menschen-Ich
Und finden sich im Welten-Ich.*

Alla Nolli maniera

da oo 40 [11/52]

RUDOLF STEINER

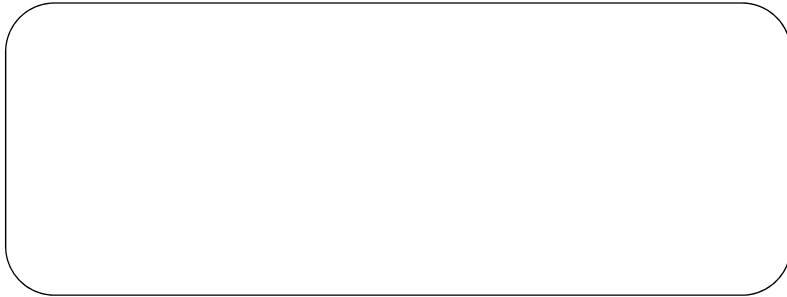
**CALENDARIO DELL'ANIMA
ANTROPOSOFICO**

Edizione italiana stampata
a solo scopo di studio

Questo lavoro è riservato a singole persone o
gruppi di studio che vogliono avere un
approccio iniziale col tedesco del
Calendario dell'anima.

Questo librettino di quattro facciate
completa il foglio A4 col testo tedesco
“ALLA NOLLI MANIERA” – 11

L. Undicesima settimana (16. Giugno – 23. Giugno).



Silvia Schwarz Colomi

Stai a te, in questa ora solare, di conoscere il saggio annuncio: abbandonato alla bellezza del mondo, sentendo in te, te stesso sperimentare: l'io umano può perdersi e ritrovarsi nell'io del mondo.

Traduzione italiana del testo inglese commentato da Eleanor C. Merry (da un dattiloscritto)

In quest'ora solare è compito tuo
il riconoscere la saggia novella.
Dedito alla cosmica bellezza
rivivere in te stesso, con intimo sentimento:
l'io umano può smarrirsi
e ritrovarsi nel cosmico io.

Giovanni Colazza - disponibile on-line, ad esempio qui:
<http://de.scribd.com/doc/57267059/Rudolf-Steiner-Calendario-dell-Anima-traduzione-di-G-Colazza>

In quest'ora solare
Stai a te riconoscere il sapiente annuncio:
Alla bellezza del mondo pienamente dedito
In te sperimentarti sentendo:
L'io-umano può smarrirsi e
Nell'io-Mondo ritrovarsi.

Alessandro Di Grazia - Téchnē Editrice

In quest'ora solare s'addice
a te d'interpretare il saggio Ammonimento:
alla Bellezza del Mondo abbandonato,
in te sentendo te sperimentare:
può perdersi l'io dell'Uomo
e ritrovarsi dentro l'io del Mondo.

Quaderni del Gruppo di UR - disponibile on-line, ad esempio qui:
http://ilficodindia.xoom.it/virgiliowizard/sites/default/files/sp_wizard/docs/Rudolf%20Steiner%20-%20Calendario%20Animico.pdf

Solstizio d'estate – Sentimento del sé

In quest'ora solare, sia a te riconoscere
il saggio annuncio:
abbandonato alla bellezza del mondo
e vivendo sentire in te:
l'io dell'uomo può perdersi
e ritrovarsi nell'io universale.

Maestro Claudio Gregorat

In quest'ora solare a te s'addice di riconoscere il saggio annuncio: abbandonato alla bellezza del mondo in te sentendo te sperimentare. “Perdersi può l'io dell'uomo e ritrovarsi nell'io universale”.

Sguardo sul “Calendario dell'anima” di Manfred Kruger
a cura della Casa di Salute Raphael

In quest'ora solare stai
A te riconoscere il saggio annuncio:
Alla bellezza del mondo dedito,
In te sentendo vivo te stesso:
L'io dell'uomo può perdere
E trovarsi nell'io del mondo.

Kaspar Appenzeller